

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧 運 來源 民生報 日期 850714 版面 四版

《大陸泳壇小飛魚》系列八之三

## 廣西吳艷艷 人如其名

老教頭吳紀才愛將 有留名泳史美夢

記者 許瑞瑜／特稿

●來自廣西的小美人魚吳艷艷人如其名，第一眼就給人驚艷的感覺，兩百公尺混合式的成績也讓人眼睛為之一亮，目前正養精蓄銳，期盼在奧運游泳池畔畫下一道美麗的驚嘆號。

身高一百七十三公分十七歲的吳艷艷，去年以前雖已拿過六、七座全國賽冠軍杯，但直到在奧運游泳選拔賽勇奪兩百公尺混合式金牌，並游出二分十二秒八七的廣島亞運後世界最佳成績後，才成為鎂光燈的焦點。

吳艷艷於七歲時與游泳結緣，為廣西泳壇知名老教頭吳紀才的愛將，愛女心切的雙親擔心她吃不了苦，一度想打退堂鼓，但小妮子咬牙苦撐，對教練要求從不打折扣。「我不怕苦，

既然選擇了這條路，我就會放手一搏。」這句話讓雙親鬆了口，點了頭。

在吳紀才精雕細琢之下，今年奧運選拔賽時吳艷艷終熬出頭，成為首位取得奧運參賽資格的廣西泳將，對沈寂多年的廣西泳壇而言，就像是久旱後的甘霖，也讓六十一歲的吳紀才，有機會為自己的教練生涯寫下一個完美的休止符。

除游泳外，吳艷艷平日最喜歡看書，對古典文學、外國名著愛不釋手，而俄羅斯泳將潘克拉托夫則是她的偶像，九五年在法國與潘克拉托夫的合照，已成為吳艷艷的珍藏。小美人魚在心中偷偷地編織著一個夢想，希望有朝一日也能像潘克拉托夫一樣，名留世界泳史。

達恩義混合式「不敗神話」  
金牌贏家最大遺憾

記者 江彥文／特稿

●對芬蘭男子二百混合式世界紀錄保持人史文蘭來說，即使亞特蘭大奧運可望攫取這個項目金牌，但無法一償在此項目擊敗前混合式之王——匈牙利達恩義宿願，終是遺憾。

抄了一目的傳奇性選手達恩義，自從一九八八年漢城奧運囊括男子二百、四百混合式雙金後，就未在世界大賽中輸過這兩個項目，九一年世錦賽並率先在二百混突破兩分鐘大關。九二年巴塞隆納奧運，達恩義兩項均衛冕金牌，混合式之王地位無人撼動。

一九九三年歐洲游泳錦標賽，達恩義突然在比賽中途宣布退休，以全其混合式「不敗神話」，而逼使達恩義急流湧退者，正是史文蘭。

史文蘭最後一次輸掉二百混合式的比賽，是巴塞隆納奧運，當年十八歲的史文蘭連安慰賽

都游不進去。兩年後羅馬舉行的世界錦標賽，史文蘭游出史上第二個破兩分鐘大關的一分五十八秒一六成績，把達恩義的世界紀錄推向歷史。但史文蘭無限遺憾的表示：「我沒有機會在泳池裡擊敗達恩義，只能在計時鐘上擊敗他。」

史文蘭雖然創下二百混合式世界紀錄，但顯然無法取代達恩義的「混合式之王」地位，他缺少達恩義的肌耐力，無法在較長的四百混合式持續速度，在羅馬世錦賽中，美國的杜蘭游出四分十二秒三〇成績，擊敗史文蘭也打破達恩義的世界紀錄。

亞特蘭大奧運男子兩項混合式不再是一人超強，而是芬蘭的史文蘭和美國的杜蘭兩強相爭局面，但無論金牌落誰家，「不能在泳池內擊敗達恩義」將是所有選手共同的遺憾。

卡羅貝西 穿越烽火划向奧運  
不奢望好成績 只追求參賽光榮

記者 陳勝鴻／

綜合外電報導

●輕艇比賽在奧運，不是熱門項目，但是來自戰火綿延的波士尼亞孤單的槳手卡羅貝西（Samir Karabasic），克服疾病、戰亂，一個人帶著破舊的輕艇，來到遙遠的亞特蘭大，讓世人知道，波士尼亞雖然動亂，還是有參加奧運的榮譽。

卡羅貝西艱辛地克服了一切，乘著直升機飛越戰區，終於來到了美國亞特蘭大，可是他那老舊的輕艇卻撐不下去了。卡羅貝西抵達美國後的第一次練習，撞上河中的岩石，輕艇整個崩散沉沒在河中。

卡羅貝西差點也跟著崩潰了，長久以來的夢想、幾乎犧牲一切的付出，冒險穿越槍林彈雨奔向美國，就這麼前功盡棄嗎？卡羅貝西恨極了自己的不小心，對一切都感到絕望。

就在卡羅貝西不知所措的時候，美國最頂尖的槳手辛普利（Scott Shipley）慷慨地把自己的輕艇送給卡羅貝西。這可不是隨便應付的普通輕艇，而是辛普利今年春天贏得世界杯的冠軍艇，出自名家手工，是辛普利最心愛的幸運艇。

辛普利說：「他曾經告訴我，每次出國比賽，都得搭直升機飛越砲火，險象環生；上個月他常搭的那架直升機，載著波士尼亞的官員，就被火箭擊落了。」

辛普利對卡羅貝西撞壞輕艇的遭遇非常同情，他希望盡全力幫助卡羅貝西。卡羅貝西則對辛普利的慷慨感激萬分，尤其是一艘來自頂尖選手慣用的輕艇，「那將會帶給我好運，不過我也不會奢望有太好的成績，只要能夠參加奧運，就是一種無上的光榮。」